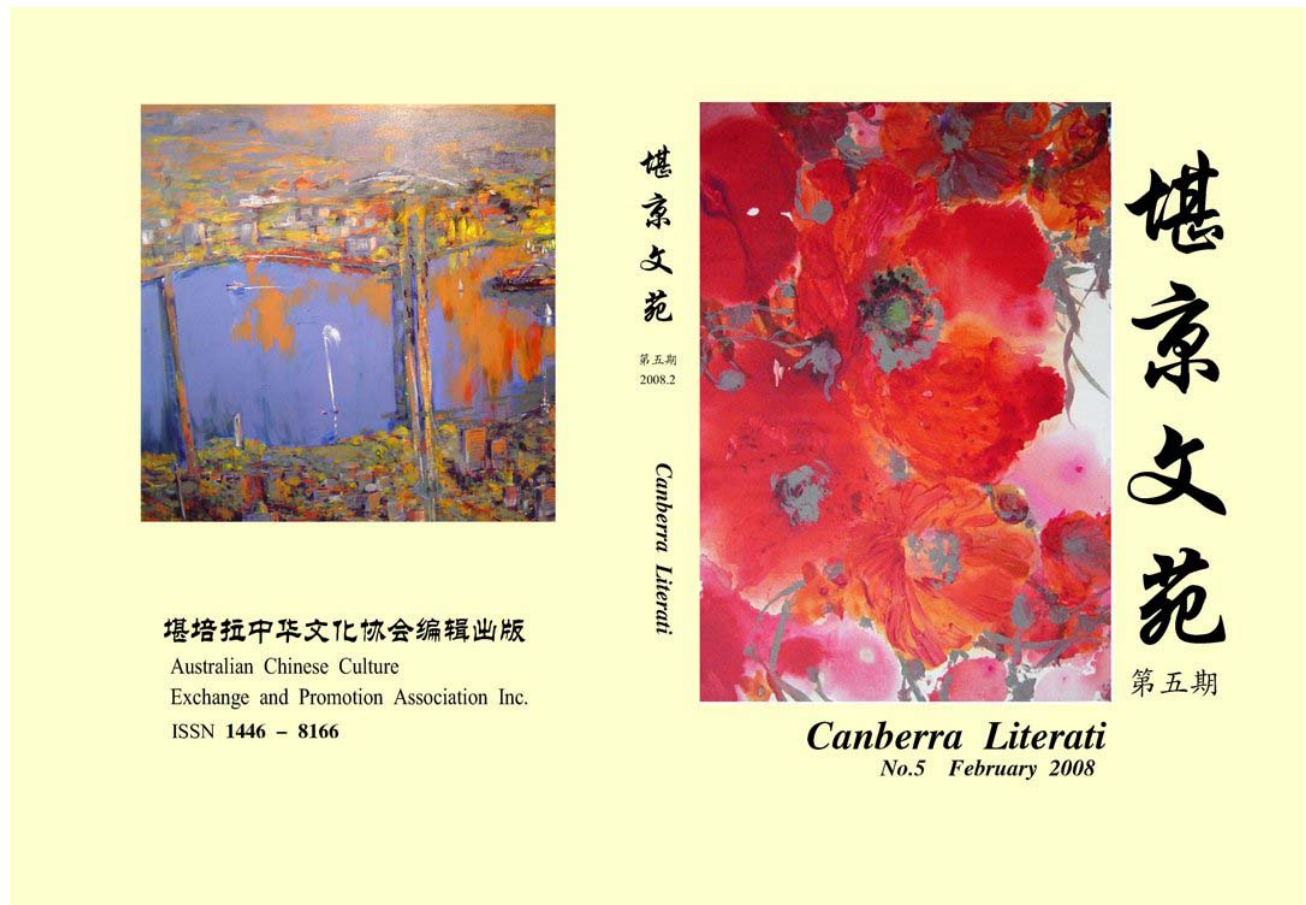


## ***Canberra Literati Issue No. 5***

The editing, proof-reading and printing of the *Canberra Literati Issue No. 5* completed in February 2008. Both the front and back covers of the book were designed by artist Mr An Pan. The book collected 64 poems, two English translation of poems, three memoirs, 24 proses, including two in both Chinese and English, and four novels. All these were the latest original articles that covered a variety of topics that were relevant to the Multicultural Community in the ACT and other States.

Therefore, we invited Minister for Multicultural Affairs, Hon John Hargreaves MLA, to launch this issue together with two other books, *Claw of the Dragon* (English Publication) by Patricia Bernard, and *Patches on Love* by Yuqin He, a member writer of our Association. The book launch ceremony was held as part of the celebration of “Living in Harmony Day” on 29 March 2008 organised by Canberra Multicultural Community Forum.



*Canberra Literati Issue No.5*



Minister for Multicultural Affairs, Hon John Hargreaves MLA launched the *Canberra Literati Issue No.5*

# 目 录

## 诗词

### 清远诗痕

读《万首唐人绝句》·····	(1)
战争博物馆·····	(1)
夏夜·····	(1)
勉儿女·····	(1)
步白乐天韵·····	(1)
读《心经》·····	(2)
秋钓·····	(2)
闲情·····	(2)
暮春山行·····	(2)
蜗牛·····	(2)
日月潭·····	(2)
海滩夜钓·····	(3)
窗外·····	(3)
读《孟德拉传》·····	(3)
学书·····	(3)
送别·····	(3)
霏雨·····	(3)

### 乐飞诗十八首

题荷花蜻蜓图四首·····	(4)
咏花五首·····	(4)
游堪培拉格里芬湖·····	(5)
咏清流·····	(5)
咏蜜蜂·····	(6)
题落日照·····	(6)
春季送友人·····	(6)
秋季忆友人·····	(6)
黄昏湖畔垂钓·····	(6)

## 目录

黄昏散步.....	( 7 )
调皮小女.....	( 7 )
<b>黄知诗十首</b>	
五律·秋夜梦醒有怀.....	( 8 )
七律·湖边秋声.....	( 8 )
七律·梦想野地.....	( 8 )
桃源忆古人·雨后木兰.....	( 9 )
七律·春暮.....	( 9 )
南乡子·my first born.....	( 9 )
太常引.....	( 10 )
咏怀.....	( 11 )
七律·堪培拉的秋.....	( 11 )
五律·Kioloa 日出.....	( 11 )
<b>余酒诗八首</b>	
送你一枝玫瑰.....	( 12 )
我好想放飞.....	( 12 )
中秋自语.....	( 13 )
中秋望月.....	( 13 )
翠楼值佳丽.....	( 14 )
春思.....	( 14 )
春怨.....	( 14 )
遇霪雨.....	( 14 )
<b>轱辘诗一首</b>	
无题有感（赠王老师存德）.....	( 15 )
<b>水月诗两首</b>	
春.....	( 16 )
澳洲的云天.....	( 16 )
<b>周昕诗五首</b>	
彷徨.....	( 18 )
渡河.....	( 18 )
早.....	( 19 )

春宴(虞美人)·····	(20)
浪子·····	(20)
<b>李芒诗三首</b>	
美利奴之死·····	(22)
堪培拉之恋·····	(23)
眺望堪培拉·····	(23)
<b>诗词共赏两首</b>	
生查子·····(唐)牛希济	(25)
·····周昕 英译	
虞美人·····(宋)蒋捷	(26)
·····周昕 英译	

## 散文

纪念孙中山先生 140 周年诞辰·····	黄然伟	(27)
《十面埋伏》撼人心《小河淌水》抒柔情·····	乐飞	(29)
红叶勾起的回忆·····	乐飞	(34)
水的遐想·····	乐飞	(39)
唐宋诗人笔下的月亮·····	乐飞	(42)
小议宋词中的“婉约”和“豪放”词派·····	乐飞	(49)
拍花碧海观旭日捉蟹青湖放鱼钩·····	乐飞	(57)
赏庐山风光品庐山诗词·····	乐飞	(66)
一个中年女人的抱负·····	湘平	(79)
月夜星空·····	湘平	(82)
游山乐水在匡庐·····	谭丽	(85)
新西兰之旅·····	张晓君	(87)
惊魂墨尔本·····	张晓君	(91)
三棵假椰·····	何玉琴	(97)
出差小记·····	何玉琴	(99)
老实人买房记·····	何玉琴	(102)
现实中的挣扎·····	刘远博	(104)
美的徒劳·····	刘远博	(106)

## 目录

感恩	中文翻译丰筌	(108)
	英文作者不详	
一千个弹珠	中文翻译丰筌	(110)
	英文作者不详	
泥沙少些	何明辉	(115)
锅碗瓢盆响叮当	何明辉	(117)
爱	谭丽	(119)
妈妈	谭丽	(123)

## 小说

拜拜，美人	何玉琴	(125)
艺术流氓	何玉琴	(135)
出色男人	何玉琴	(145)
癌症治疗室	湘平	(163)

## 回忆录

五七干校	陈向阳	(167)
回国游记	陈向阳	(181)
故乡童年往事的回忆	博尔济吉特后人	(201)



上图：富富有余 作者：王存德

